

通讯稿
2021年4月

创造时代——往昔、当下与未来

荣汉斯将于2021年迎来160周年。现在，让我们回顾历史、展望未来。

4月14日，这已经是公司自1861年以来第160次庆祝其创立了。正值周年纪念之际，作为一家历史悠久的公司，荣汉斯从创立之初的黑森林开始回顾了其丰富多彩的历史，同时也着眼于当下和未来。期间还会介绍周年推出的新品。

往昔。

自160年前由Erhard Junghans 和他的连襟Jakob Zeller-Tobler 在施兰贝格创立以来，荣汉斯迅速成长为世界上最大的钟表制造商之一（1903年）。20世纪50年代机械表鼎盛时期以后，荣汉斯开发并制造了很多种机械表。这一时期在施兰贝格开发的最精密机芯在Meister系列中得以保留。我们的新品

Meister Signatur Handaufzug 160典藏系列向这个时代致敬——还附有大师签名。虽然以现代方式进行诠释，但这款18K金表的设计十分独特，继承了传统外型。腕表的内部工作原理见证了Meister系列的传奇：Meister Signatur搭载的是J620手动上弦机芯，限量发行160枚。自几十年前在施兰贝格开发和制造以来，这些机芯都得到了完美呈现，细节精致。通过玻璃表壳，我们仿佛看到了魅力十足的制表历史中的一个活力篇章。往昔记忆，今日传承。



当下。

活出你自己的风格——遵循这一座右铭，荣汉斯致力于设计和实用价值的结合。通过简洁的max bill系列和年轻的FORM系列，荣汉斯践行了现代的、德国工业设计的原则。正是对这些标准的实践，黑森林才在20世纪获得了全世界的认可，被誉为德国创造的摇篮。

经久不衰的业务将他们和黑森林地区紧密联系在一起，诞生了FORM A 160限量系列，限量发行600枚——将黑森林地区的传统通过现代方式全新演绎。一方面，设计中融入了黑森林元素，另一方，设计清晰直观，荣汉斯通过这款腕表庆祝周年：与品牌160年历史相结合的同时，关注当下，展望未来，经验和传统推动着创新与变革。



未来。

不断革新是创新与变革的核心。回顾概念和使用中经受住考验的设计——必须在不失本质和独特性的前提下。通过这种互相平衡的方式，新款Meister Fein自动机械腕表应运而生。它先锋的圆盘式的几何外形，将Meister系列的传说承载至当下，并延续至未来。球形蓝宝石水晶与表壳完美契合，呈现出一种全新的轮廓。Meister Fein自动机械腕表的创新形式和细致生产线管理为荣汉斯Meister系列提供了一个前所未有的视角——也强调了周年尤为重要的一点：不仅仅是要回顾，更是要着眼未来，投资这一传统业务的未来。

制表业正在经历变革。荣汉斯也积极参与其中：今年公司会首次通过数字发布形式推出新系列。通过电子杂志，产品目录升级为电子版的交互形式。传统与历史将Erhard Junghans的发明精神带到了当下。直至今日，在公司创立160年后，Uhrenfabrik Junghans的口号仍初心未改：塑造时间。

